

# CD/DVD predvajalnik

SL

Navodila za uporabo  
DVP-SR160

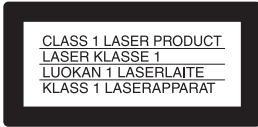


# POZOR

Naprave ne izpostavljajte dežju ali mokroti, da zmanjšate nevarnost električnega udara. Ne odpirajte ohišja, da ne pride do električnega udara. Popravila naj opravlja samo usposobljeno servisno osebje.

Napajalni kabel sem zamenjati samo pooblaščen servis.

Baterij ali vstavljenih baterij ne izpostavljajte visokim temperaturam, kot so npr. na neposredni sončni svetlobi, ob ognju ipd.



Ta naprava je klasificirana kot LASERSKI IZDELEK RAZREDA I (CLASS I LASER PRODUCT). Oznaka CLASS I LASER PRODUCT je zadaj na zunanjsčini.

## POZOR

Uporaba optičnih instrumentov pri tem izdelku povečuje nevarnost za oči. Ker laserski žarek, uporabljen v tem CD/DVD predvajalniku, škodi očem, ne skušajte odpirati ohišja.

Popravila naj opravlja samo usposobljeno osebje.



odpadkov)

Ta simbol na izdelku ali njegovi embalaži kaže, da tega izdelka ne smete obravnavati kot gospodinjinski odpadke. Izročiti ga je treba na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. S tem, ko poskrbite za pravilno odstranitev tega izdelka, pomagata preprečiti morebitne škodljive posledice za okolje in zdravje, ki bi jih nepravilno ravnanje pri odstranjevanju tega izdelka lahko povzročilo. Recikliranje materialov pomaga ohraniti naravne vire. Več informacij o recikliranju tega izdelka dobite pri vaših lokalnih uradih, komunalni službi ali v trgovini, kjer ste ta izdelek kupili.



embalaži kaže, da baterije, priložene temu izdelku, ne smete obravnavati kot gospodinjinski odpadke. Na nekaterih baterijah je lahko ta simbol uporabljen v kombinaciji s kemičnimi simboli. Kemična simbola za živo srebro (Hg) ali svinec (Pb) sta dodana, če baterija vsebuje več kot 0,0005 % živega srebra ali 0,004 % svinca. S tem, ko poskrbite za pravilno odstranitev teh baterij, pomagata preprečiti morebitne škodljive posledice za okolje in zdravje, ki bi jih nepravilno ravnanje pri odstranjevanju baterij lahko povzročilo. Recikliranje materialov pomaga ohraniti naravne vire.

Če mora biti izdelek zaradi varnosti, delovanja ali integritete podatkov trajno priključen na integrirano baterijo, naj to baterijo zamenja samo usposobljeno servisno osebje.

Da zagotovite pravilno ravnanje z baterijo, izdelek na koncu njegove

Odstranjevanje stare električne & elektronske opreme (za Evropsko unijo in druge evropske države s sistemom ločenega zbiranja

življenjske dobe oddajte na zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme.

Za vse druge baterije si preberite del o varnem odstranjevanju baterije iz izdelka. Baterijo oddajte na zbirnem mestu za recikliranje odpadnih baterij.

Več informacij o recikliranju tega izdelka ali baterije dobite pri vaših lokalnih uradih, komunalni službi ali v trgovini, kjer ste ta izdelek kupili.

Proizvajalec tega izdelka je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Pooblaščen predstavnik za EMC in varnost izdelkov je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Prosimo, da se za vse servisne in garancijske storitve obrnete na naslove, podane v ločenih servisnih ali garancijskih dokumentih.

## Varnostni ukrepi

- Na napravo ne postavljajte predmetov, napolnjenih z vodo, kot so npr. vaze, da ne pride do požara ali električnega udara.
- Enota ni izključena iz napajanja, dokler je priključena na omrežno vtičnico, pa čeprav je enota sama izklopljena.
- Enote ne nameščajte v majhne zaprte prostore, kot so npr. knjižni regali ipd.
- Namestite enoto tako, da boste v primeru težav lahko napajalni kabel takoj izključili iz omrežne vtičnice.
- Če predvajalnik prenesete z zelo hladnega mesta na toplo ali ga postavite zelo vlažen prostor, se lahko na objektivu v notranjosti predvajalnika nabere kondenz. Če pride do tega, predvajalnik ne deluje pravilno. V tem primeru odstranite disk in pustite predvajalnik vklopljen kake pol ure, da mokrota izhlapi.


## Opomba o diskih

Ne uporabljajte naslednjih diskov:

- diskov z nestandardno obliko (npr. obliko karte, srčastih).
- diskov, na katerih je nalepka ali lepilni trak.

## Regijska koda

Vaš predvajalnik ima na zadnjem delu enote natisnjeno regijsko kodo im bo predvajal samo komercialne DVD-je (samo za predvajanje) z isto regijsko kodo. Ta sistem se uporablja za zaščito avtorskih pravic.

Predvajalnik bo predvajal tudi komercialne DVD-je, označene z .

Na nekaterih komercialnih DVD-jih ni oznake regijske kode, čeprav je predvajanje DVD-ja prepovedano s področnimi omejitvami.



Regijska koda

## Avtorske pravice, blagovne znamke in informacije o licenci programa

- Izdelano po licenci Dolby Laboratories. Dolby in simbol dvojnega D sta blagovni znamki Dolby Laboratories.
- "DVD Logo" je blagovna znamka korporacije DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- MPEG Layer-3 tehnologija avdio kodiranja in patenti so uporabljeni po licenci Fraunhofer IIS in Thomson.
- Windows Media je registrirana blagovna znamka ali blagovna znamka korporacije Microsoft v ZDA in/ali drugih državah. Ta izdelek vsebuje tehnologijo, za katero veljajo določeni zakoni o intelektualni lastnini podjetja Microsoft.
- Uporaba in distribucija te tehnologije izven tega izdelka je dovoljena samo z ustrezno licenco podjetja Microsoft.
- Vse ostale blagovne znamke so last zadevnih lastnikov.
- LICENCA ZA TA IZDELEK JE V PORTFOLIO LICENCI (SKUPINSKI LICENCI) MPEG-4 VISUALNIH PATENTOV ZA KUPČEVO OSEBNO IN NEKOMERCIALNO

UPORABO ZA DEKODIRANJE VIDEA V SKLADU Z MPEG-4 VISUALNIM STANDARDOM ("MPEG-4 VIDEO"), KI GA JE KODIRAL KUPEC PRI OSEBNI IN NEKOMERCIALNI DEJAVNOSTI IN/ALI JE BIL PRIDOBLEN OD DOBAVITELJA VIDEA, KI IMA LICENCO MPEG LA-JA ZA PRODAJO MPEG-4 VIDEA. ZA KAKRŠNOKOLI DRUGO UPORABO NI BILA PODELJENA IN SE NE SMATRA ZA PRIDOBLENJO NOBENA LICENCA. DODATNE INFORMACIJE VKLJUČNO S TISTIMI, KI SE NANAŠAJO NA PROMOCIJSKE, INTERNE IN KOMERCIALNE UPORABE IN LICENCIRANJE, LAHKO DOBITE PRI MPEG LA, LLC. GL. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

## O teh navodilih

"DVD" se uporablja kot splošen izraz za komercialni DVD, DVD+RWs/DVD+Rs/DVD+R DLs (+VR način) in DVDRWs/DVD-Rs/DVD-R DLs (VR način, video način).

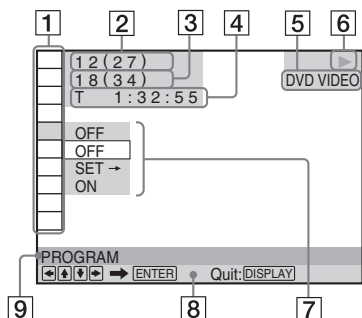
# Predvajanje

## Prikaz nadzornega menija

Nadzorni meni se uporablja za izbiranje funkcij in ogled povezanih informacij.

### Pritisnite DISPLAY (prikaz).

Za spremembo prikaza nadzornega menija ponovno pritisnite DISPLAY.



- 1 Postavke nadzornega menija
- 2 Naslov, ki se trenutno predvaja /Skupno število naslovov
- 3 Poglavje, ki se trenutno predvaja / Skupno število poglavij
- 4 Čas predvajanja
- 5 Izbrana vrsta medija
- 6 Predvajalni status
- 7 Izbrani simbol postavke/možnosti menija
- 8 Sporočilo o upravljanju
- 9 Izbrana postavka nadzornega menija

## Ime postavke, funkcija

### Postavka Ime postavke, funkcija

- TITLE/SCENE/TRACK** (naslov/prizor/posnetek)
- CHAPTER/INDEX** (poglavje/kazalo)
- TRACK** (posnetek)

Izbira naslova, prizora, posnetka, poglavja ali kazala za predvajanje.

### **TIME/TEXT** (čas/besedilo)

Preverjanje pretečenega časa in preostalega časa predvajanja.

Vnos časovne kode za iskanje slik in glasbe (samo DVD in DivX video datoteke).

### **TOP MENU/MENU**

(samo DVD VIDEO)

**TOP MENU:** prikaže se glavni meni.

**MENU:** prikaže se meni.

### **ORIGINAL/PLAY LIST** (original/predvajalni seznam)

Izbira vrste naslova (DVD-VR način) za predvajanje: ORIGINAL ali urejeni PLAY LIST (predvajalni seznam).

### **PROGRAM\*1, \*2**

Izbira naslova, poglavja ali posnetka za predvajanje po vrstnem redu, kakršnega želite.

- 1 Izberite "SET →," nato pritisnite ENTER in izberite naslov (T), poglavje (C) ali posnetek (P), ki ga želite programirati, ter pritisnite ENTER.
- 2 Ponavljajte izbiranje naslova, poglavja ali posnetka.
- 3 Pritisnite .

### **SHUFFLE\*1, \*2** (pomešano)

Predvajanje naslovov, poglavij ali posnetkov v naključnem vrstnem redu.

### **REPEAT\*1, \*2** (ponavljanje)

Ponavljanje predvajanja vseh naslovov/posnetkov/albumov ali posameznega naslova/posnetka/albuma/datoteke.

### **A-B REPEAT\*1, \*2** (ponavljanje od A do B)

Določanje dela, ki ga želite ponavljajoče predvajati.

- 1 Med predvajanjem izberite "SET →," nato pritisnite ENTER. Prikaže se nastavitvena vrstica za "A-B REPEAT" (ponavljanje od A do B).
- 2 Ko najdete začetno točko (točko A), pritisnite ENTER.
- 3 Ko dosežete končno točko (točko B), ponovno pritisnite ENTER.



## PARENTAL CONTROL (starševski nadzor)

Starševski nadzor nastavite, da preprečite predvajanje na tem predvajalniku.

**PLAYER** →: Predvajanje nekaterih DVD VIDEOv lahko omejite glede na vnaprej nastavljen nivo, kot je starost uporabnika. Prizore je mogoče blokirati ali zamenjati z drugimi prizori (starševski nadzor).

**PASSWORD** →: S pomočjo oštevilčenih tipk vnesite 4-številično geslo. Ta meni uporabite tudi za spremembo gesla.

### Starševski nadzor (omejeno predvajanje)

Nastavite lahko nivo omejitve predvajanja.

- 1 Izberite "PLAYER →," nato pritisnite ENTER. Vnesite ali ponovno vnesite 4-številično geslo, nato pritisnite ENTER.
- 2 Pritisnite , da izberete "STANDARD", nato pritisnite ENTER.  
Pritisnite , da izberete področje, nato pritisnite ENTER.  
Ko izberete "OTHERS →" (drugo), izberite in vnesite standardno kodo. Gl. "SEZNAM PODROČNIH KOD ZA STARŠEVSKI NADZOR" NA KONCU TEH NAVODIL.
- 3 Pritisnite , da izberete "LEVEL" (nivo), nato pritisnite ENTER.  
Pritisnite , da izberete NIVO, nato pritisnite ENTER.  
Nastavitev starševskega nadzora je končana. Nižja kot je vrednost, strožja je omejitev. Za izklop funkcije starševskega nadzora nastavite "LEVEL" na "OFF."

Če pozabite geslo, vnesite "199703" v okence za geslo, pritisnite ENTER in nato vnesite nov 4-številično geslo.



## SETUP (nastavitve)

**QUICK (hitro)**: Uporabite Quick Setup (hitro nastavitve), da izberete jezik za prikaz na zaslonu, razmerje pogleda za TV in avdio izhodni signal.

**CUSTOM (po meri)**: Poleg hitre nastavitve (Quick Setup) lahko izvedete še razne druge nastavitve (str. 8).

**RESET (ponastavitev)**: Vrne nastavitve v "SETUP" na osnovne tovarniške nastavitve.



## ZOOM\*1

Sliko poveča do štirikrat, pomikajte se s pomočjo / .



## ANGLE

Sprememba kota.



## CUSTOM PICTURE MODE (izbirni slikovni način)

Izbere najustreznejšo kakovost slike za program, ki ga gledate.

**STANDARD**: Prikaz standardne slike.

**DYNAMIC (dinamično)**: Daje izrazito dinamično sliko tako, da poveča slikovni kontrast in intenzivnost barv.

**CINEMA (kino)**: Poudari podrobnosti na temnih področjih tako, da poveča nivo črmine.

**MEMORY** → (**spomin** →): Podrobneje nastavi sliko.



## SHARPNESS (ostrina)

Poudari obris slike, da je slika ostrejša.

**OFF**: Prekljči te možnosti.

- 1: Poudari obris.
- 2: Bolj poudari obris kot 1.

\*1 Za nadaljevanje normalnega predvajanja izberite "OFF" ali pritisnite CLEAR.

\*2 Predvajalni način je prekljčan, če:  
– odprete nosilec diska;  
– izklopite predvajalnik.

## •Postavke za DATA (podatkovne) diske ali USB (samo DVP-SR300/DVP-SR700H)

### Postavka Naziv postavke, funkcija



#### ALBUM

Izbira albuma, ki vsebuje glasbo in slikovne datoteke za predvajanje.



#### FILE (datoteka)

Izbira slikovne datoteke za predvajanje.



#### ALBUM

Izbira albuma, ki vsebuje video datoteke za predvajanje.



#### FILE (datoteka)

Izbira video datoteke za predvajanje.



#### DATE (datum)

Prikaz datuma, na katerega je bila z digitalnim fotoaparatom posneta slika.



#### INTERVAL\*

Določi trajanje prikaza diapozitiva na zaslonu



## EFFECT\* (učinek)

Izbira učinka, ki ga hočete uporabiti pri menjavi diapozitivov med zaporednim prikazom.

**MODE 1:** Učinki se izbirajo naključno, zvrstijo se vsi.

**MODE 2:** Slika pridrsi od zgoraj levo do spodaj desno.

**MODE 3:** Slika pridrsi od zgoraj navzdol.

**MODE 4:** Slika pridrsi z leve proti desni.

**MODE 5:** Slika se razširi iz središča zaslona.

**OFF:** Izklop te funkcije.



## MEDIA

Izbira vrste medija, ki ga hočete predvajati.

**VIDEO:** Predvaja video datoteke.

**PHOTO (MUSIC) (slike/glasba):** Predvaja slikovne in glasbene datoteke kot zaporedni prikaz.

Če so glasbene in slikovne datoteke v istem albumu, lahko gledate zaporedni prikaz slik ob glasbi. Če je predvajalni čas glasbe ali slik daljši, se daljši prikaz nadaljuje brez zvoka oziroma slike.

**PHOTO:** Predvaja slikovne datoteke.

**MUSIC:** Predvaja glasbene datoteke. Če predvajate glasbene datoteke, ki imajo nesinhronizirane informacije o besedilu, pritisnite SUBTITLE (podnapisi). Predvajalnik podpira samo MP3 ID3 besedila.

\* Funkcija morda ne bo mogoča, to je odvisno od datoteke.

1 Medtem, ko zadržujete TV I/☺, s pritiskanjem na oštevilčene tipke izberite kodo proizvajalca vašega TV-ja.

2 Sprostite TV I/☺.

## Številčne kode TV-jev, ki jih lahko upravljate

Sony	01 (osnovna)
Hitachi	24
JVC	33
LG/Goldstar	76
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

## Predvajanje VIDEO CD-jev s PBC funkcijami

Ko začnete predvajati VIDEO CD s PBC (Playback control - nadzor predvajanja) funkcijami, če prikaže meni za vašo izbiro.

### Predvajanje brez uporabe PBC funkcij

Za izbiro posnetka pritisnite ◀◀/▶▶ ali oštevilčene tipke, ko je predvajalnik ustavljen, nato pritisnite ▶ ali ENTER. Za nadaljevanje PBC predvajanja dvakrat pritisnite ■, nato pritisnite ▶.


## Upravljanje TV-ja z daljinskim upravljalnikom

Nivo zvoka, vhodni vir in stikalo za vklop/izklop vašega Sonyjevega TV-ja lahko upravljate s priloženim daljinskim upravljalnikom.

Če je vaš TV naveden v spodnji razpredelnici, nastavite ustrezno proizvajalčevo kodo.

Ko zamenjate baterije v daljinskem upravljalniku, ponovno nastavite ustrezno kodo.

## Meni CUSTOM (po meri)

Prilagodite lahko razne nastavitve. Ko je predvajalnik v načinu ustavitve, pritisnite DISPLAY, izberite  (SETUP), nato izberite "CUSTOM" (po meri). Prikaže se meni CUSTOM (po meri).

## Menijski seznam

### Postavka Naziv postavke, funkcija

#### LANGUAGE SETUP (nastavitev jezika)

**OSD (prikaz na zaslonu):** Menjava jezika za prikaz na zaslonu.

**MENU\*<sup>1</sup>:** Izbira zaželenega jezika za meni diska (samo DVD VIDEO).

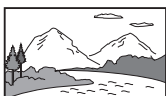
**AUDIO\*<sup>1</sup>:** Zamenjava jezika zvočnega posnetka. Če izberete "ORIGINAL," je izbran jezik, ki je na disku prednosten (samo DVD VIDEO).

**SUBTITLE\*<sup>1</sup>**(podnapisi): Zamenjava jezika podnapisov, posnetih na DVD VIDEO. Če izberete "AUDIO FOLLOW" (sledenje avdiu), se jezik podnapisov spreminja skladno z jezikom, ki ste ga izbrali za zvočni posnetek (samo DVD VIDEO).

#### SCREEN SETUP (nastavitev zaslona)

**TV TYPE**(vrsta TV-ja): Izbere razmerje pogleda priključenega TV-ja.

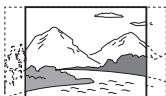
16:9




4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



**SCREEN SAVER** (ohranjevalnik zaslona): Če je vklopljen ("ON"), se ohranjevalnik zaslona prikaže, ko je predvajalnik v načinu prekinitve/odmora ali ustavitve 15 minut. Za izklop ohranjevalnika zaslona pritisnite .

**BACKGROUND**(ozadje): Izbira barve ozadja ali slike za ozadje na TV zaslonu. Če nastavite "JACKET PICTURE" (slika za ovitek), se prikaže grafična slika "GRAPHICS", čeprav disk nima slike za ovitek.

**LINE:** Izbira izhoda video signalov.



## CUSTOM SETUP (nastavitev po meri)

**AUTO STANDBY**(samodejna pripravljenost): Vklopi ali izklopi nastavev Auto Standby (samodejne pripravljenosti). Če izberete "ON", predvajalnik preide v pripravljenost, če ga pustite v načinu ustavitve več kot 30 minut.

**AUTO PLAY**(samodejno predvajanje): Če je nastavljeno na "ON", začne predvajalnik samodejno predvajati, ko ga vklopi časovnik (ni priložen).

**PAUSE MODE**(način prekinitve/odmora): Izbira slike v načinu prekinitve (med odmorom). Običajno izberite "AUTO". Če je slika v visoki ločljivosti, nastavite na "FRAME" (samo DVD).

**TRACK SELECTION**(izbira posnetka): Prednost dobi zvočni posnetek z največjim številom kanalov, če predvajate DVD VIDEO, na katerem so posneti večkratni avdio formati (PCM, MPEG avdio, DTS ali Dolby Digital format). Prednost se vzpostavi, če izberete "AUTO" (samo DVD VIDEO).

**MULTI-DISC RESUME**(nadaljevanje za multi disk): Vkllop ali izklop nastavitve nadaljevanja. V pomnilnik lahko shranite nadaljevanje predvajanja za do 6 različnih DVD VIDEOv/VIDEO CD-jev. Če začnete spet nastavljati, se točka za nadaljevanje predvajanja izbrisiše (samo DVD VIDEO/VIDEO CD).



## AUDIO SETUP (nastavitev avdija)

### AUDIO DRC (Dynamic Range Control - upravljanje dinamičnega obsega)\*<sup>2</sup>:

Nastavite v skladu z obdajajočim vas okoljem. Nastavite na "TV MODE", če so tihi zvoki nerazločni, ali na "WIDE RANGE", če je okolje za poslušanje dobro, npr. pri hišnem kinu.

**DOWNMIX**\*<sup>2</sup> (mešanje): Menjava načina mešanja 2 kanalov pri predvajanju DVD-ja, ki ima zvočne elemente (kanale) v ozadju ali je posnet v Dolby Digital formatu.

**DIGITAL OUT**(digitalni izhod): To izberete, če avdio signali izhajajo preko DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT priključka. Če izberete "ON", nastavite tudi "DOLBY DIGITAL", "MPEG", "DTS" ali "48kHz/96kHz PCM".

**DOLBY DIGITAL** Izbira vrste Dolby Digital signala. Nastavite na "D-PCM", če je predvajalnik priključen na avdio komponento brez vgrajenega Dolby Digital dekodirnika.

**MPEG**: Izbira vrste MPEG avdio signala. Nastavite na "MPEG", če je predvajalnik priključen na avdio komponento z vgrajenim MPEG dekodirnikom.

**DTS**: Izbira vrste DTS avdio signala. Nastavite na "ON", če predvajate DVD VIDEO z DTS zvočnimi posnetki. Ne nastavlajte na "ON", če priključite predvajalnik na avdio komponento brez DTS dekodirnika

**48kHz/96kHz PCM**: Izbira frekvence vzorčenja digitalnega avdio izhodnega signala (samo DVD VIDEO).

\*<sup>1</sup> Če izberete "OTHERS →", izberite in vnesite jezikovno kodo. Gl. "LANGUAGE CODE LIST" (Seznam jezikovnih kod) na koncu teh navodil.

\*<sup>2</sup> Ta funkcija vpliva na izhod iz naslednjih priključkov:  
– DIGITAL OUT (COAXIAL) priključka samo, če je "DOLBY DIGITAL" nastavljen na "D-PCM";  
– LINE (RGB)-TV priključek.

## Informacije

### Odpravljanje težav

Če med uporabo predvajalnika pride do naslednjih težav, skušajte s pomočjo tega vodnika za odpravljanje težav problem odpraviti, preden se obrnete na servis. Če se katerekoli težave ne da odpraviti, se obrnite na najbližjega Sonyjevega trgovca.

### Napajanje ni vklopljeno.

→ Preverite, če je napajalni kabel v redu priključen.

### Slike ni/prihaja do slikovnih motenj.

→ Ponovno trdno priključite priključni kabel.

→ Priključni kabel je poškodovan.

→ Preverite priključitev na vaš TV in nastavite izbiralnik vhoda na TV-ju tako, da se signal iz predvajalnika prikaže na TV zaslonu.

→ Nastavite "LINE" v meniju "SCREEN SETUP" (nastavitev zaslona) na postavko, ustrežno za vaš TV.

→ Disk je umazan ali poškodovan.

### Ni zvoka.

→ Ponovno trdno priključite priključni kabel.

→ Priključni kabel je poškodovan.

→ Predvajalnik je v načinu ustavitve ali v načinu počasnega predvajanja (Slow-motion Play).

→ Predvajalnik je v načinu hitrega pomikanja naprej ali nazaj.

### Daljinski upravljalnik ne deluje.

→ Baterije v daljinskem upravljalniku so prazne.

→ Daljinski upravljalnik ni usmerjen proti daljinskemu senzorju na predvajalniku.

→ Ko upravljate predvajalnik z zaporednim pritiskanjem na tipke na daljinskem upravljalniku, pritisnite na tipko v 5 sekundah po tem, ko ste pritisnili na prejšnjo.

### Disk se ne predvaja.

→ Disk je narobe obrnjen.

Vstavite disk tako, da bo stran za predvajanje gledala navzdol.

→ Disk je zvit.

→ Predvajalnik ne more predvajati nekaterih diskov.

→ Regijska koda na DVD-ju se ne ujema s predvajalnikom.

→ V predvajalniku je kondenzirala vlaga.

→ Predvajalnik ne more predvajati posnetih diskov, ki niso bili pravilno finalizirani.



---

## **Predvajalnik ne deluje pravilno.**

→ Če statična elektrika itd. povzroča nenormalno delovanje predvajalnika, ga izključite iz omrežja.

---

## **"C:13:\*\*" se prikaže na prikazovalniku.**

→ Očistite disk s čistilno krpico ali preverite njegov format.

---

## **Združljivi formati datotek**

Video: MPEG-1 (Cyber-shot data)/MPEG-4(simple profile)\*<sup>1</sup>/Xvid

Slike: JPEG (DCF format)

Glasba: MP3 (razen za mp3PRO)/WMA (razen za WMA Pro)\*<sup>1</sup>, \*<sup>2</sup>/AAC\*<sup>1</sup>, \*<sup>2</sup>/LPCM/WAVE

\*<sup>1</sup> Datotek z zaščito avtorskih pravic (Digital Right Management) ni mogoče predvajati.

\*<sup>2</sup> Predvajalnik ne predvaja kodiranih datotek, npr. Lossless.

Podpora za končnice: ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".mp4", ".jpg", ".mp3", ".wma", ".m4a", ".wav"

Podpora za diske: DVD, DVD ±RW/±R/±R DL, Music CD/Super VCD, CD-R/-RW

• DATA CD-ji (podatkovni CD-ji), posneti v skladu z ISO 9660 Nivo 1/Nivo 2 ali njegovim razširjenim formatom Joliet.

• DATA DVD-ji (podatkovni DVD-ji), posneti v skladu z UDF.

• Predvajalnik predvaja katerokoli od gornjih datotek, tudi če je datotečni format drugačen. Pri predvajanju takih podatkov lahko pride do šumov, ki utegnejo povzročiti poškodbe zvočnikov.

• Predvajanje kompleksne hierarhije map lahko traja kar nekaj časa. Ustvarite albume, ki nimajo več kot dveh hierarhij.

• Nekatere video, slikovne in glasbene datoteke se morda ne bodo predvajale, to je odvisno od pogojev kodiranja/snemanja.

• Začeti s predvajanjem in se pomakniti k naslednjemu ali drugemu albumu lahko traja kar nekaj časa.

• Predvajalnik prepozna največ 200 albumov in 600 datotek. Če izberete "PHOTO (MUSIC)", lahko prepozna do 300 glasbenih datotek in 300 slikovnih datotek.

• Predvajalnik morda ne bo predvajal kombinacije dveh ali več video datotek.

• Predvajalnik ne more predvajati video datoteke, večje od 720 (širina) × 576 (višina)/2 GB.

• Predvajanje morda ne bo gladko, to je odvisno od datoteke. Priporočamo, da ustvarite datoteko z nižjim bitnim razmerjem.

• Predvajalnik morda ne bo predvajal video datoteke z visokim bitnim razmerjem s podatkovnega CD-ja (DATA CD) gladko. Priporočamo, da za predvajanje uporabite podatkovni DVD (DATA DVD).

• Pri predvajanju vizualnih podatkov, ki jih ne podpira format MPEG-4, se bo slišal samo zvok.

## **Opomba o medijih za snemanje**

Nekaterih medijev za snemanje na tem predvajalniku ni mogoče predvajati zaradi kakovosti snemanja ali fizičnega stanja diska ali zaradi značilnosti snemalne naprave in avtorske programske opreme. Disk se ne predvaja, če ni bil pravilno finaliziran. Tudi nekaterih podatkovnih diskov, ustvarjenih v formatu Packet Write, ni mogoče predvajati.

## **Samo za predvajalnike, ki ne morejo predvajati slik z zaščito proti kopiranju**

Slik v DVD-VR načinu s CPRM (Content Protection for Recordable Media - zaščita vsebine pri snemalnih medijih) morda ne bodo mogoče predvajati.

## **Opomba o predvajalnih operacijah pri DVD-jih in VIDEO CD-jih**

Nekatere predvajalne operacije pri DVD-jih in VIDEO CD-jih so namenoma nastavili proizvajalci programske opreme. Ker ta predvajalnik predvaja DVD-je in VIDEO CD-je v skladu z vsebino diska, ki jo je določil proizvajalec programske opreme, nekatere predvajalne funkcije morda ne bodo na voljo. Preberite tudi navodila za upravljanje, ki jih dobite z DVD-ji ali VIDEO CD-ji.

## **Opomba o diskih**

Ta enota je namenjena za predvajanje diskov, ki se skladajo s Compact Disc (CD) standardom. DualDiscs in nekateri glasbeni diski, kodirani s tehnologijami za zaščito avtorskih pravic, se ne skladajo s Compact Disc (CD) standardom. Ti diski zato morda ne bodo združljivi s to enoto.

---

## Tehnični podatki

### Sistem

Laser: polprevodniški laser

### Izhodi

- DIGITAL OUT (COAXIAL): fono priključek
- LINE (RGB)-TV: 21-kontaktni

### Splošno

- Napajanje: 220-240 V AC, 50/60 Hz
- Poraba moči: 6 W
- Mere (pribl.): 270 × 38,5 × 209 mm (širina/višina/globina), vključno z izstopajočimi deli
- Teža (pribl.): 950 g
- Temperatura za delovanje: 5 °C do 35 °C
- Vlažnost za delovanje: 25 % do 80 %

### Priloženi dodatki

- Daljinski upravljalnik (1)
- R6 (velikosti AA) bateriji (2)

Tehnični podatki in oblikovanje se lahko spremenijo brez vnaprejšnje najave.

# SEZNAM JEZIKOVNIH KOD

☞ stran 6

Jeziikovna koda	Jeziikovna koda	Jeziikovna koda	Jeziikovna koda
1027 Afar	1183 Irish	1347 Maori	1507 Samoan
1028 Abkhazian	1186 Scots Gaelic	1349 Macedonian	1508 Shona
1032 Afrikaans	1194 Galician	1350 Malayalam	1509 Somali
1039 Amharic	1196 Guarani	1352 Mongolian	1511 Albanian
1044 Arabic	1203 Gujarati	1353 Moldavian	1512 Serbian
1045 Assamese	1209 Hausa	1356 Marathi	1513 Siswati
1051 Aymara	1217 Hindi	1357 Malay	1514 Sesotho
1052 Azerbaijani	1226 Croatian	1358 Maltese	1515 Sundanese
1053 Bashkir	1229 Hungarian	1363 Burmese	1516 Swedish
1057 Byelorussian	1233 Armenian	1365 Nauru	1517 Swahili
1059 Bulgarian	1235 Interlingua	1369 Nepali	1521 Tamil
1060 Bihari	1239 Interlingue	1376 Dutch	1525 Telugu
1061 Bislama	1245 Inupiak	1379 Norwegian	1527 Tajik
1066 Bengali;	1248 Indonesian	1393 Occitan	1528 Thai
Bangla	1253 Icelandic	1403 (Afan)Oromo	1529 Tigrinya
1067 Tibetan	1254 Italian	1408 Oriya	1531 Turkmen
1070 Breton	1257 Hebrew	1417 Punjabi	1532 Tagalog
1079 Catalan	1261 Japanese	1428 Polish	1534 Setswana
1093 Corsican	1269 Yiddish	1435 Pashto;	1535 Tonga
1097 Czech	1283 Javanese	Pushto	1538 Turkish
1103 Welsh	1287 Georgian	1436 Portuguese	1539 Tsonga
1105 Danish	1297 Kazakh	1463 Quechua	1540 Tatar
1109 German	1298 Greenlandic	1481 Rhaeto-	1543 Twi
1130 Bhutani	1299 Cambodian	Romance	1557 Ukrainian
1142 Greek	1300 Kannada	1482 Kirundi	1564 Urdu
1144 English	1301 Korean	1483 Romanian	1572 Uzbek
1145 Esperanto	1305 Kashmiri	1489 Russian	1581 Vietnamese
1149 Spanish	1307 Kurdish	1491 Kinyarwanda	1587 Volapük
1150 Estonian	1311 Kirghiz	1495 Sanskrit	1613 Wolof
1151 Basque	1313 Latin	1498 Sindhi	1632 Xhosa
1157 Persian	1326 Lingala	1501 Sangho	1665 Yoruba
1165 Finnish	1327 Laothian	1502 Serbo-	1684 Chinese
1166 Fiji	1332 Lithuanian	Croatian	1697 Zulu
1171 Faroese	1334 Latvian;	1503 Singhalese	
1174 French	Lettish	1505 Slovak	
1181 Frisian	1345 Malagasy	1506 Slovenian	1703 Ni določena

ISO 639: 1988 (E/F) standard

# SEZNAM PODROČNIH KOD ZA STARŠEVSKI NADZOR

☞ stran 4


Koda Področje	Koda Področje	Koda Področje	Koda Področje
2044 Argentina	2165 Finland	2362 Mexico	2149 Spain
2047 Australia	2174 France	2376 Netherlands	2499 Sweden
2046 Austria	2109 Germany	2390 New Zealand	2086 Switzerland
2057 Belgium	2248 India	2379 Norway	2528 Thailand
2070 Brazil	2238 Indonesia	2427 Pakistan	2184 United Kingdom
2079 Canada	2254 Italy	2424 Philippines	
2090 Chile	2276 Japan	2436 Portugal	
2092 China	2304 Korea	2489 Russia	
2115 Denmark	2363 Malaysia	2501 Singapore	

**SL**

**Oddaja stare električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in ostalih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)**



Če se na izdelku ali na njegovi embalaži nahaja ta simbol, to pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati enako kot z drugimi gospodinjskimi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. S pravilno oddajo tega izdelka boste pomagali preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, do katerih bi prišlo v primeru neustreznega ravnanja ob odstranitvi tega izdelka. Recikliranje materiala bo pripomoglo k ohranjanju naravnih virov. Podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka lahko dobite pri lokalni mestni upravi, službi za oddajanje gospodinjskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob dobavi električne oz. elektronske opreme.

 Praktične nasvete in informacije o Sonyjevih izdelkih in storitvah najdete na:  
[www.sony-europe.com/myproduct/](http://www.sony-europe.com/myproduct/)



4-400-836-31(1)

<http://www.sony.net/>